

9.4.2014

A7-0344/ 001-010

PAKEITIMAI 001-010

pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

Pranešimas

Tatjana Ždanoka

A7-0344/2013

Darbo jėgos atrankinis tyrimas

Pasiūlymas dėl reglamento (COM(2013)0155 – C7-0086/2013 – 2013/0084(COD))

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento

-1 konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(-1) siekiant pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 10 straipsnį veiksmingai kovoti su diskriminacija, padėti užtikrinti atitiktį Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 21 straipsniui, siekti visiško užimtumo ir socialinės pažangos pagal Europos Sąjungos sutarties 3 straipsnį, taip pat stebėti Sąjungos politikos tikslų, pvz., strategijos „Europa 2020“ pagrindinių tikslų, įgyvendinimo pažangą, būtina turėti palyginamus, patikimus ir objektyvius statistinius duomenis apie dirbančių asmenų, bedarbių ir darbo rinkoje nedalyvaujančių asmenų padėtį, kartu laikantis statistinių duomenų konfidencialumo, privatumo ir asmens duomenų apsaugos principų;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento

3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal SESV 290 straipsnį priimti deleguotuosius aktus, skirtus neesminėms teisėkūros procedūra priimto konkretaus teisės akto nuostatomis papildyti ar iš dalies pakeisti, ypač kai siekiama atsižvelgti į ekonomikos, socialinę ir technikos raidą. **Komisija turėtų užtikrinti, kad** tais deleguotaisiais aktais valstybėms narėms arba **vienetams** respondentams **nebūtų** nustatoma **didelė** papildoma **administracinė** našta;

Pakeitimas

(3) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal SESV 290 straipsnį priimti deleguotuosius aktus, skirtus neesminėms teisėkūros procedūra priimto konkretaus teisės akto nuostatomis papildyti ar iš dalies pakeisti, ypač kai siekiama atsižvelgti į ekonomikos, socialinę ir technikos raidą. Tais deleguotaisiais aktais valstybėms narėms arba respondentams **neturėtų būti** nustatoma **neproporcinga** papildoma našta;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento

8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) kadangi darbo jėgos tyrimo *ad hoc* moduliai svarbūs remiant Sąjungos politiką, Sąjungos finansavimo įnašą, skirtą šiems moduliams taikyti, siūloma **teikti dotacijomis**, neskelbiant kvietimų teikti paraiškas. Dotacijos skiriamos nacionalinėms statistikos institucijoms ir kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms, nurodytoms 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos 5 straipsnio 2 dalyje. Dotacijos darbo jėgos tyrimams atlikti gali būti skiriamos vienkartinėmis išmokomis. **Atsižvelgiant į šias aplinkybės vienkartinės išmokos turėtų būti pagrindinis** dotacijų valdymo paprastinimo būdas;

Pakeitimas

(8) kadangi darbo jėgos tyrimo *ad hoc* moduliai svarbūs remiant Sąjungos politiką, Sąjungos finansavimo įnašą, skirtą šiems moduliams taikyti, siūloma **skirti vadovaujantis racionalaus finansinės naštos paskirstymo Sąjungos ir valstybių narių biudžetams principu. Turėtų būti teikiamos dotacijos**, neskelbiant kvietimų teikti paraiškas, **pagal 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių¹ 128 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą.** Dotacijos **turėtų būti** skiriamos nacionalinėms statistikos institucijoms ir kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms, nurodytoms 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos 5 straipsnio 2 dalyje, **su sąlyga, kad jos faktiškai taiko ad hoc modulius.**

Dotacijos darbo jėgos tyrimams atlikti gali būti skiriamos vienkartinėmis išmokomis. **Šiuo atveju vienkartinių išmokų naudojimas** turėtų būti **vienu iš pagrindinių** dotacijų valdymo paprastinimo **būdy**;

¹ OL L 298, 2012 10 26, p. 1.

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(9) nukrypstant nuo 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių 126 straipsnio 3 dalies e punkto ir atsižvelgiant į ***didesnę administracinę naštą, susijusią*** su papildoma informacija, kuri turės būti renkama darbo rinkos tyrimo reikmėms ir naudojama ***trijų pagrindinių strategijos „Europa 2020“ tikslų*** rodikliams parengti, būtina bendrai finansuoti nacionalinių administracijų darbuotojų darbo užmokesčio sąnaudas, net jei atitinkama valdžios institucija būtų vykdydžiusi remiamą veiklą ir be ES dotacijos;

Pakeitimas

(9) nukrypstant nuo 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių 126 straipsnio 3 dalies e punkto ir atsižvelgiant į ***didesnį darbo krūvį, susijusį*** su papildoma informacija, kuri turės būti renkama darbo rinkos tyrimo ***ad hoc modulių*** reikmėms ir naudojama ***Sąjungos politikos tiksliniams*** rodikliams parengti, būtina bendrai finansuoti nacionalinių administracijų darbuotojų darbo užmokesčio sąnaudas, net jei atitinkama valdžios institucija būtų vykdydžiusi remiamą veiklą ir be ES dotacijos;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) siekiant ***teisinio tikrumo, svarbu*** užtikrinti, kad šiuo reglamentu nebūtų daromas poveikis priemonių priėmimo procedūroms, inicijuotoms, bet nebaigtoms prieš įsigaliojant šiam reglamentui;

Pakeitimas

(12) siekiant ***užtikrinti teisinį tikrumą, būtina*** užtikrinti, kad šiuo reglamentu nebūtų daromas poveikis priemonių priėmimo procedūroms, inicijuotoms, bet nebaigtoms prieš įsigaliojant šiam reglamentui;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 2 dalis

Reglamentas (EB) Nr. 577/98

7 a straipsnio 1 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisijai **suteikiami įgaliojimai** pagal 7c straipsnį priimti deleguotuosius aktus **dėl papildomo kintamųjų rinkinio (toliau – ad hoc modulis) 4 straipsnio 1 dalyje apibūdintai informacijai papildyti, įskaitant** tyrimo objektą, ataskaitinį laikotarpį, imties dydį (lygų pagal 3 straipsnį nustatytam imties dydžiui arba mažesniai) ir rezultatų perdavimo terminą (kuris gali skirtis nuo pagal 6 straipsnį nustatyto termino).

Pakeitimas

1. **4 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija gali būti papildyta pridedant kitą kintamųjų rinkinį (toliau – ad hoc modulis).** Komisijai pagal 7c straipsnį **suteikiami įgaliojimai** priimti deleguotuosius aktus, **kuriais nustatoma daugiametė ad hoc modulių programa, nurodant** tyrimo objektą, ataskaitinį laikotarpį, imties dydį (lygų pagal 3 straipsnį nustatytam imties dydžiui arba mažesniai), **kintamųjų sąrašą** ir rezultatų perdavimo terminą (kuris gali skirtis nuo pagal 6 straipsnį nustatyto termino).

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiant teksto aiškumo ir skaidrumo perimama šiuo metu galiojančio Reglamento Nr. 577/98 4 straipsnio 2 dalies formuluotė.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 2 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 577/98

7 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Sąjunga gali skirti **finansinę paramą** nacionalinėms statistikos institucijoms ir kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms, **įtrauktoms į paskirtųjų** pagalbos **gavėjų sąrašą, nurodytą** Reglamento (EB) Nr. 223/2009 5 straipsnio 2 dalyje, kad jos galėtų taikyti 7a straipsnyje nurodytus *ad hoc* modulius **pagal** Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. XX/XX dėl Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir inovacijų programos [COM (2011) 609 galutinis] X **straipsnį.**

Pakeitimas

Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 128 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą Sąjunga gali skirti nacionalinėms statistikos institucijoms ir kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms, **nurodytoms kaip paskirtosios** pagalbos **gavėjos** Reglamento (EB) Nr. 223/2009 5 straipsnio 2 dalyje, **dotacijas neskelbiant kvietimų teikti pasiūlymus,** kad jos galėtų taikyti 7a straipsnyje nurodytus *ad hoc* modulius, **taikant** Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. XX/XX dėl Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir

inovacijų programos [COM (2011) 609 galutinis] X *straipsnio nuostatas. Šios dotacijos gali būti skiriamos vienkartinėmis išmokomis ir skiriamos su sąlyga, kad valstybės narės iš tiesų dalyvauja taikant ad hoc modulius.*

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 2 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 577/98

7 c straipsnio 2 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

2. Naudodamasi 4 straipsnio 2 dalimi ir 7a straipsnio deleguotais įgaliojimais Komisija užtikrina, kad deleguotaisiais aktais valstybėms narėms ir respondentams nebūtų nustatoma *didelė* papildoma *administracinė* našta.

Pakeitimas

2. Naudodamasi 4 straipsnio 2 dalimi ir 7a straipsnio deleguotais įgaliojimais Komisija užtikrina, kad deleguotaisiais aktais valstybėms narėms ir respondentams nebūtų nustatoma *neproporcinga* papildoma našta. *Be to, Komisija deramai pagrindžia tuose numatytuose deleguotuose aktuose nurodytus veiksmus ir naudodamasi valstybių narių pateiktais duomenimis pateikia informaciją apie našta ir statistikos rengimo išlaidas, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 223/2009 14 straipsnio 3 dalyje.*

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 2 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 577/98

7 c straipsnio 3 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

3. 4 straipsnio 2 dalyje ir 7a straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami *neribotam* laikotarpiui nuo *(Leidinių biuras: įrašyti tiksliai Reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos nuostatos, įsigaliojimo data)*.

Pakeitimas

3. 4 straipsnio 2 dalyje ir 7a straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami *penkerių metų* laikotarpiui nuo ...*. *Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudoti deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl*

tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.

**OL: prašom įrašyti šio reglamento įsigaliojimo datą.*

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 2 punktą
Reglamentas (EB) Nr. 577/98
7 c straipsnio 6 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

6. Pagal 4 straipsnio 2 dalį ir 7a straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per **2** mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas **dviem** mėnesiais.“

Pakeitimas

6. Pagal 4 straipsnio 2 dalį ir 7a straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per **tris** mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas **trimis** mėnesiais.“